## Pinza angular DHWC

# **FESTO**



#### Características

- Gran resistencia al par mediante los soportes laterales de las mordazas
- Posibilidad de centrar las mordazas
- Máxima precisión de repetición
- Sensor de proximidad para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales y transmisor de posiciones para detectar la posición del émbolo en cualquier punto
- Los actuadores cuentan con múltiples opciones de adaptación
- Uso flexible: se puede utilizar, opcionalmente, como pinza de simple y doble efecto

Estas pinzas no están diseñadas para los siguientes ejemplos de aplicación:

- Mecanizado con arranque de viruta
- Medios agresivos
- Polvo de lijado
- Salpicaduras de soldadura

#### **Engineering Tools**

Enlace & engineering tools



Ahorre tiempo con las herramientas de ingeniería Smart Engineering para obtener la solución óptima. Nuestro objetivo es aumentar su productividad. Nuestras herramientas de ingeniería son una importante contribución a ello. A lo largo de toda la cadena de valor, le ayudan a diseñar correctamente su sistema, a utilizar reservas de productividad inesperadas o a ganar más productividad. Desde el primer contacto hasta la modernización de su máquina, encontrará numerosas herramientas que le serán útiles en cada fase de su proyecto.

Selección de pinzas:

• Esta herramienta le ayudará a encontrar las pinzas adecuadas simplemente introduciendo los parámetros exactos para su aplicación



Los diagramas mostrados en este documento también están disponibles en línea. Allí es posible mostrar valores precisos.

#### Detección de posiciones

[A] Para sensor de proximidad

Con ayuda de los sensores de proximidad, la detección de posición permite detectar cualquier posición.

#### Función de sujeción

[S] Doble efecto [S] De simple efecto, abierto

Apertura o cierre por aplicación de aire comprimido

Se abre en estado despresurizado. Cerrado cuando se presuriza con aire comprimido

mido

#### Aseguramiento de la fuerza de fijación

[NO] Abriendo

En estado despresurizado, abierto por la fuerza del muelle

## Códigos del producto

| 001  | Serie         |
|------|---------------|
| DHWC | Pinza angular |
| 002  | Tamaños [mm]  |
| 6    | 6             |
| 10   | 10            |
| 16   | 16            |
| 20   | 20            |
| 25   | 25            |
| 32   | 32            |

| 003 | Detección de posiciones                |
|-----|--|
| Α   | Para sensor de proximidad              |
| 004 | Función de sujeción                    |
|     | Doble efecto                           |
| S   | De simple efecto, abierto              |
| 005 | Aseguramiento de la fuerza de fijación |
|     | Sin                                    |
| NO  | Abriendo                               |

| Especificaciones técnicas g                         | enerales   |   |       |    |    |    |  |  |
|---|--|---|-------|----|----|----|--|--|
| Tamaño  | 6  | 10  | 16    | 20 | 25 | 32 |  |  |
| Forma constructiva                                  | Sentido de conexión late<br>Movimiento guiado forza  |   |       |    |    |    |  |  |
| Modo de funcionamiento                              | Doble efecto   | Doble efecto De simple efecto Abierto   |       |    |    |    |  |  |
| Función de sujeción                                 | Escuadra   |   |       |    |    |    |  |  |
| Número de mordazas                                  | 2  |   |       |    |    |    |  |  |
| Ángulo máximo de apertura                           | 30 grado   | O grado   |       |    |    |    |  |  |
| Conexión neumática                                  | M3   |   |       | M5 |    |    |  |  |
| Precisión de repetición de las pinzas <sup>1)</sup> | ≤0,1 mm  | ≤0,1 mm   |       |    |    |    |  |  |
| Simetría de rotación                                | -  | ≤0,2 mm   |       |    |    |    |  |  |
| Precisión máx. de sustitución                       | ≤0,2 mm  |   |       |    |    |    |  |  |
| Frecuencia de trabajo máxima<br>de la pinza         | ≤3 Hz  |   | ≤2 Hz |    |    |    |  |  |
| Detección de posición                               | Para sensor de proximida   | ad  |       |    |    |    |  |  |
| Tipo de fijación                                    | A elegir:<br>Montaje directo me-<br>diante taladro pasante<br>Fijación directa me-<br>diante rosca | A elegir: Montaje directo mediante taladro pasante Fijación directa mediante rosca Con taladro pasante y pasador de ajuste Con rosca interior y pasador de ajuste |       |    |    |    |  |  |
| Posición de montaje                                 | Cualquiera   |   |       |    |    |    |  |  |

<sup>1)</sup> Dispersión de la posición final en condiciones de funcionamiento constantes con 100 carreras consecutivas en la dirección del movimiento de las mordazas

| Condiciones de funcionamiento y del entorno           |                            |  |    |    |    |    |  |  |  |
|---|----------------------------|--|----|----|----|----|--|--|--|
| Tamaño  | 6                          | 10   | 16 | 20 | 25 | 32 |  |  |  |
| Medio de funcionamiento                               | Aire comprimido según I    | Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]                                |    |    |    |    |  |  |  |
| Nota sobre el medio de traba-                         | Admite funcionamiento o    | Admite funcionamiento con lubricación (lo cual requiere seguir utilizándolo) |    |    |    |    |  |  |  |
| jo/mando  |                            |  |    |    |    |    |  |  |  |
| Temperatura ambiente <sup>1)</sup>                    | -10 60°C                   |  |    |    |    |    |  |  |  |
| Clase de resistencia a la corrosión CRC <sup>2)</sup> | 0 - sin riesgo de corrosió | 1  |    |    |    |    |  |  |  |

<sup>1)</sup> Debe tenerse en cuenta el ámbito de aplicación de los sensores de proximidad

<sup>2)</sup> Más información en www.festo.com/x/topic/crc

| Presión de funcionamiento – DHWC |               |              |    |    |    |    |  |  |  |
|----------------------------------|---------------|--------------|----|----|----|----|--|--|--|
| Tamaño                           | 6             | 10           | 16 | 20 | 25 | 32 |  |  |  |
| Presión de funcionamiento        | 0,25 0,8 MPa  | 0,1 0,8 MPa  |    |    |    |    |  |  |  |
| Presión de funcionamiento        | 36,25 116 psi | 14,5 116 psi |    |    |    |    |  |  |  |
| Presión de funcionamiento        | 2,5 8 bar     | 1 8 bar      |    |    |    |    |  |  |  |

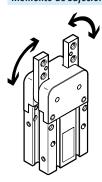
| Presión de funcionamiento – DHWCNO |             |            |              |               |    |  |  |  |  |
|------------------------------------|-------------|------------|--------------|---------------|----|--|--|--|--|
| Tamaño                             | 10          | 16         | 20           | 25            | 32 |  |  |  |  |
| Presión de funcionamiento          | 0,2 0,8 MPa |            | 0,15 0,8 MPa |               |    |  |  |  |  |
| Presión de funcionamiento          | 29 116 psi  | 29 116 psi |              | 21,75 116 psi |    |  |  |  |  |
| Presión de funcionamiento          | 2 8 bar     |            | 1,5 8 bar    |               |    |  |  |  |  |

| Pesos – DHWC      |      |      |      |         |       |       |
|-------------------|------|------|------|---------|-------|-------|
| Tamaño            | 6    | 10   | 16   | 20      | 25    | 32    |
| Peso del producto | 22 g | 48 g | 97 g | 189.3 g | 362 g | 639 g |

| Pesos – DHWCNO    |                 |        |         |         |       |
|-------------------|-----------------|--------|---------|---------|-------|
| Tamaño            | 10              | 16     | 20      | 25      | 32    |
| Peso del producto | 53 <b>,</b> 5 g | 97,5 g | 190,5 g | 363,5 g | 642 g |

| Materiales                |                          |  |    |    |    |    |  |  |  |
|---------------------------|--------------------------|--|----|----|----|----|--|--|--|
| Tamaño                    | 6                        | 10                                     | 16 | 20 | 25 | 32 |  |  |  |
| Material del cuerpo       | Aleación forjada de alum | inio anodizado                         |    |    |    |    |  |  |  |
| Material de las mordazas  | Acero de alta aleación   |  |    |    |    |    |  |  |  |
| Material de la tapa ciega | Aleación forjada de alum | Aleación forjada de aluminio anodizado |    |    |    |    |  |  |  |
| Nota sobre el material    | Conformidad con la Direc | tiva RoHS                              |    |    |    |    |  |  |  |

#### Momento de sujeción total

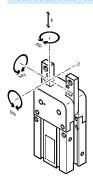


El momento de sujeción no es constante dentro del ángulo de apertura.

| Momento de sujeción total – DHWC                              |         |          |          |           |           |           |  |  |  |
|---|---------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|--|--|--|
| Tamaño  | 6       | 10       | 16       | 20        | 25        | 32        |  |  |  |
| Momento de sujeción total 0,6<br>MPa (6 bar, 87 psi) al abrir | 7,3 Ncm | 25,1 Ncm | 78,2 Ncm | 173,5 Ncm | 322,6 Ncm | 687,6 Ncm |  |  |  |
| Momento de fijación a 6 bar en cierre                         | 5,4 Ncm | 20,6 Ncm | 65,7 Ncm | 142,9 Ncm | 265,1 Ncm | 578,6 Ncm |  |  |  |

| Momento de sujeción total – DHWCNO |          |          |           |           |           |  |  |  |  |
|------------------------------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|--|--|--|--|
| Tamaño                             | 10       | 16       | 20        | 25        | 32        |  |  |  |  |
| Momento de fijación a 6 bar        | 15,9 Ncm | 53,3 Ncm | 120,9 Ncm | 233,9 Ncm | 550,7 Ncm |  |  |  |  |
| en cierre                          |          |          |           |           |           |  |  |  |  |

#### Valores característicos de la carga en las mordazas



Las fuerzas y los pares admisibles indicados se aplican a una mordaza. Incluyen el brazo de palanca, las fuerzas de peso adicionales ocasionadas por la pieza o los dedos de sujeción externos y las fuerzas de aceleración que se producen durante el movimiento. Para calcular los pares, hay que tener en cuenta la posición 0 del sistema de coordenadas (guía de las mordazas).

| Valores característicos de la carga en las mordazas |        |        |        |        |        |       |  |  |  |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--|--|--|
| Tamaño  | 6      | 10     | 16     | 20     | 25     | 32    |  |  |  |
| Fuerza estática Fz máxima en<br>la mordaza          | 18 N   | 40 N   | 60 N   | 100 N  | 140 N  | 210 N |  |  |  |
| Momento estático Mx máximo en la mordaza            | 0,3 Nm | 0,4 Nm | 1,2 Nm | 1,5 Nm | 2,2 Nm | 5 Nm  |  |  |  |
| Momento estático My máximo<br>en la mordaza         | 0,3 Nm | 0,5 Nm | 0,9 Nm | 2,2 Nm |        | 5 Nm  |  |  |  |
| Momento estático Mz máximo en la mordaza            | 0,3 Nm | 0,5 Nm | 0,9 Nm | 2,2 Nm |        | 5 Nm  |  |  |  |

#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x

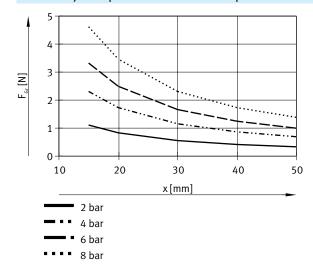


A partir de los siguientes gráficos pueden determinarse las fuerzas de sujeción en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca.

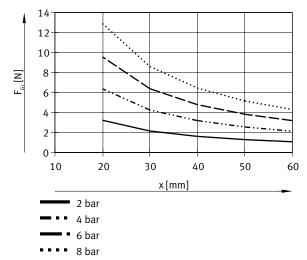
El momento de sujeción no es constante dentro del ángulo de apertura.

Software de ingeniería para la selección de pinzas  $\rightarrow$  https://www.festo.com/x/to-pic/eng

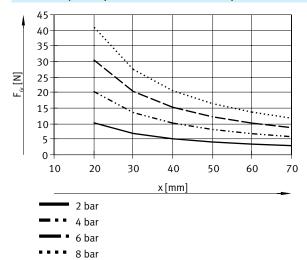
#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), doble efecto - DHWC-6-A



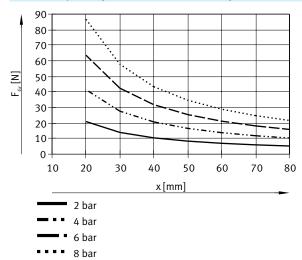
#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), doble efecto - DHWC-10-A



#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), doble efecto - DHWC-16-A



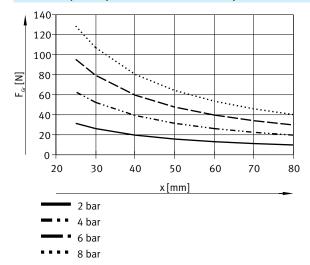
#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), doble efecto - DHWC-20-A



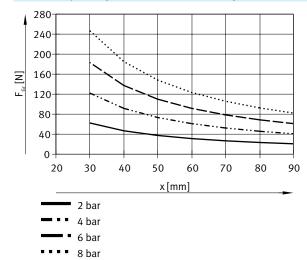
#### Pinza angular DHWC

### Hoja de datos

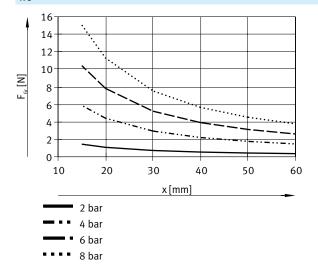
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), doble efecto - DHWC-25-A



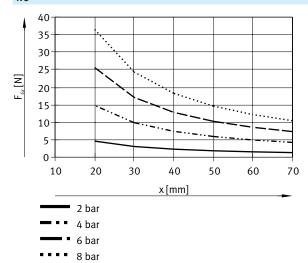
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), doble efecto - DHWC-32-A



Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), simple efecto - DHWC-10-A-S-NO



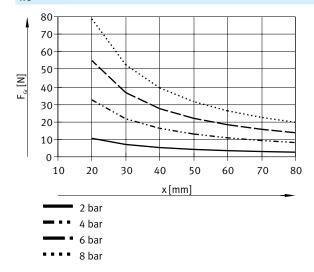
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), simple efecto - DHWC-16-A-S-NO



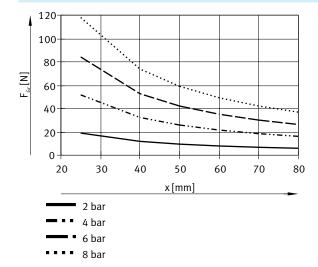
#### Pinza angular DHWC

### Hoja de datos

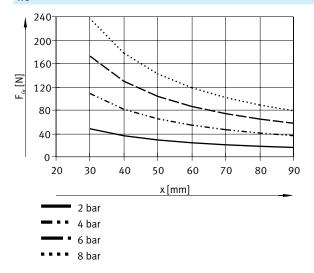
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), simple efecto - DHWC-20-A-S-NO



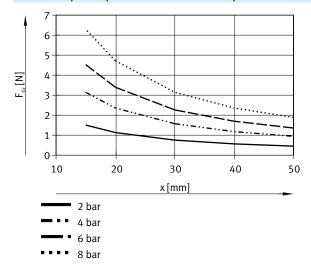
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), simple efecto - DHWC-25-A-S-NO



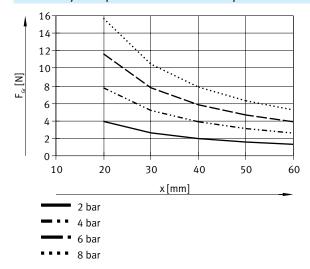
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción externa (cerrar), simple efecto - DHWC-32-A-S-NO



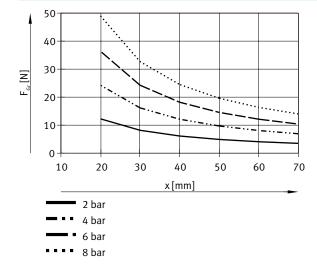
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción interior (abrir), doble efecto - DHWC-6-A



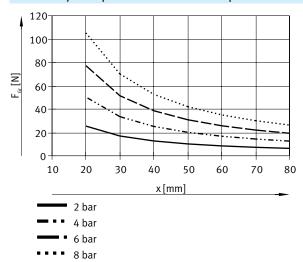
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción interior (abrir), doble efecto - DHWC-10-A



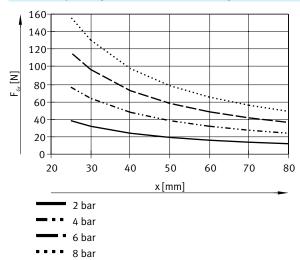
Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción interior (abrir), doble efecto - DHWC-16-A



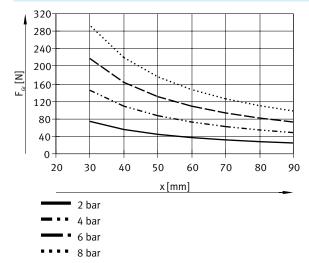
#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción interior (abrir), doble efecto - DHWC-20-A



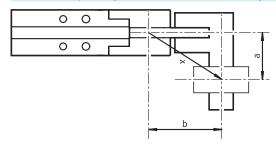
#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción interior (abrir), doble efecto - DHWC-25-A



#### Fuerza de sujeción F por mordaza en función de la presión de funcionamiento y del brazo de palanca x - Sujeción interior (abrir), doble efecto - DHWC-32-A



#### La fuerza de sujeción F por mordaza a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del brazo de palanca x y de la excentricidad a y b



#### La fuerza de sujeción F por mordaza a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del brazo de palanca x y de la excentricidad a y b

$$x = \sqrt{a^2 + b^2} = \sqrt{20^2 + 25^2} = 32 \text{ mm}$$

Para calcular el brazo de palanca x en caso de sujeción excéntrica, debe aplicarse la fórmula (mostrada a la izquierda).

Con el valor calculado x se puede extraer de los gráficos la fuerza de sujeción F.

Ejemplo de cálculo:

Valores conocidos:

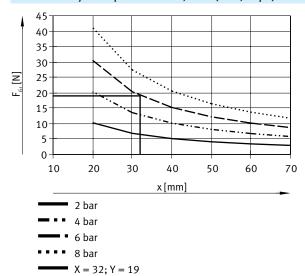
Distancia a = 20 mm

Distancia b = 25 mm

Incógnita:

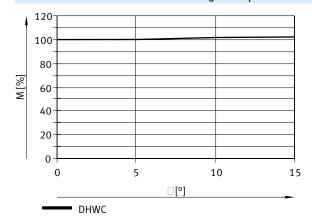
La fuerza de sujeción a 6 bar, en una DHWC-16-A, utilizada como pinza externa.

#### La fuerza de sujeción F por mordaza a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del brazo de palanca x y de la excentricidad a y b



A partir del gráfico se obtiene un valor de F = 20 N para la fuerza de sujeción.

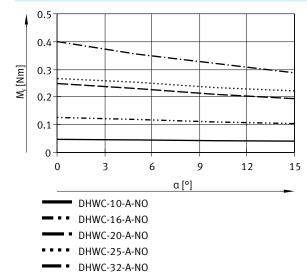
#### Desarrollo del momento M en función del ángulo de apertura



El momento no es constante dentro del ángulo de apertura debido al principio de accionamiento de las mordazas. En el gráfico consta el porcentaje disponible correspondiente.

Un ángulo de apertura de 0° corresponde a una posición paralela de las mordazas.

#### Momento del muelle M en función del ángulo de apertura



Determinación de los momentos de sujeción reales M para DHWC-...-S-NO en función de cada aplicación específica:

La pinza con muelle incorporado, DHWC-...-S-NO (en apertura), puede utilizarse de la siguiente manera según sea necesario: pinza de simple efecto.

Para calcular el momento de sujeción disponible MGrges (por mordaza) deben combinarse los datos correspondientes de los gráficos de fuerza de sujeción FGr, desarrollo del momento M y momento del muelle MF.

$$MGr = FGr * x * M [\%]$$

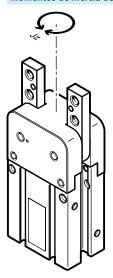
MGr = momento de sujeción

FGr = fuerza de sujeción

x = brazo de palanca

M = desarrollo del momento

#### Momentos de inercia de la masa

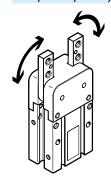


Momento de inercia de la masa de la pinza tomando como referencia el eje central, sin dedos de sujeción externos, sin carga.

| Momentos de inercia de la masa – DHWC |             |             |             |             |             |             |  |  |  |
|---------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|--|--|
| Tamaño                                | 6           | 10          | 16          | 20          | 25          | 32          |  |  |  |
| Momento de inercia de la masa         | 0,009 kgcm2 | 0,035 kgcm2 | 0,115 kgcm2 | 0,253 kgcm2 | 1,083 kgcm2 | 2,769 kgcm2 |  |  |  |

| Momentos de inercia de la masa – DHWCNO |             |             |             |             |             |  |  |  |  |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|--|--|--|
| Tamaño                                  | 10          | 16          | 20          | 25          | 32          |  |  |  |  |
| Momento de inercia de la masa           | 0,039 kgcm2 | 0,116 kgcm2 | 0,255 kgcm2 | 1,087 kgcm2 | 2,782 kgcm2 |  |  |  |  |

#### Tiempos de apertura y cierre



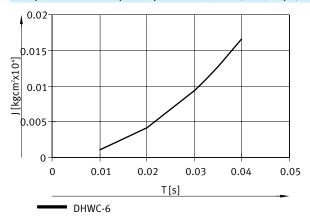
Los tiempos de apertura y de cierre [ms] indicados han sido medidos a temperatura ambiente, con una presión de funcionamiento de 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) y con la pinza sin dedos de sujeción adicionales y montada en posición horizontal (representación de valor promedio).

Con pesos mayores, las pinzas deben estrangularse. En ese caso, deberán ajustarse los tiempos de apertura y de cierre según corresponda.

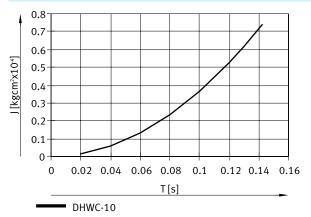
| Tiempos de apertura y cierr          | iempos de apertura y cierre – DHWC |      |       |       |       |       |  |  |  |
|--------------------------------------|------------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Tamaño                               | 6                                  | 10   | 16    | 20    | 25    | 32    |  |  |  |
| Tiempo de apertura mínimo con 6 bar  | 4 ms                               | 8 ms | 4 ms  | 6 ms  | 38 ms | 22 ms |  |  |  |
| Tiempo de cierre mínimo con<br>6 bar | 7 ms                               | 8 ms | 12 ms | 16 ms | 50 ms | 34 ms |  |  |  |

| Tiempos de apertura y cierr          | Tiempos de apertura y cierre – DHWCNO |       |       |       |       |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|--|--|
| Tamaño                               | 10                                    | 16    | 20    | 25    | 32    |  |  |  |  |  |
| Tiempo de apertura mínimo con 6 bar  | 6 ms                                  | 20 ms | 13 ms | 51 ms | 43 ms |  |  |  |  |  |
| Tiempo de cierre mínimo con<br>6 bar | 12 ms                                 | 14 ms | 10 ms | 15 ms | 16 ms |  |  |  |  |  |

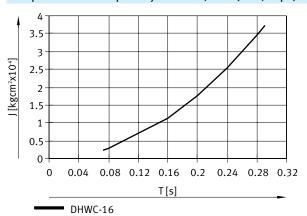
#### Tiempos necesarios de apertura y cierre T a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del momento de inercia de la masa de los dedos de sujeción – DHWC-6



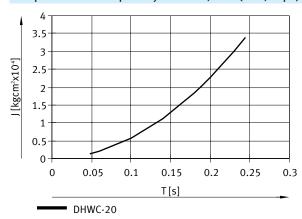
#### Tiempos necesarios de apertura y cierre T a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del momento de inercia de la masa de los dedos de sujeción – DHWC-10



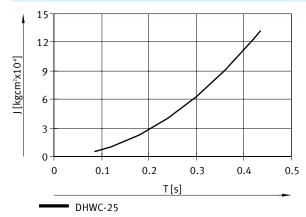
#### Tiempos necesarios de apertura y cierre T a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del momento de inercia de la masa de los dedos de sujeción – DHWC-16



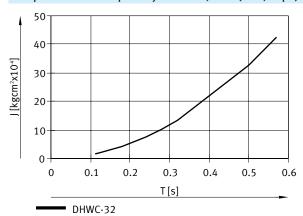
Tiempos necesarios de apertura y cierre T a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del momento de inercia de la masa de los dedos de sujeción – DHWC-20



#### Tiempos necesarios de apertura y cierre T a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del momento de inercia de la masa de los dedos de sujeción – DHWC-25



#### Tiempos necesarios de apertura y cierre T a 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) en función del momento de inercia de la masa de los dedos de sujeción – DHWC-32



### Dimensiones

[5] Zona para fijar los dedos de sujeción[6] Ranura redonda para sensor de proximidad

### Dimensiones - DHWC-6 Descargar datos CAD & www.festo.com L10 L4 L7 王 HZ £ 2 1 В1 D7 [1] Abrir la conexión neumática [2] Cerrar la conexión neumática [3] Taladro roscado para fijar la pinza [4] Taladro para fijar los dedos de sujeción

|          | B1   | В7             | D1   | D7      | D8 | D9      | H1   | Н   | 2   F | 13  | Н4           | H5   | H7   | H8  | H11  |
|----------|------|----------------|------|---------|----|---------|------|-----|-------|-----|--------------|------|------|-----|------|
|          | +0,3 | -0,01<br>-0,05 |      | ø<br>H8 |    | Ø       |      |     |       |     |              |      |      |     | -0,2 |
| DHWC-6-A | 10   | 2,2            | М3   | 8       | М3 | 2,2+0,1 | 51,1 | 40  | ,9 33 | 3,9 | 25           | 21,5 | 15,7 | 7,5 | 10,2 |
|          | H12  | H13            | H15  | L1      | L3 | L4      | •    | L7  | L8    | 1   | L10<br>0,025 | T1   | Т7   | W1  | W2   |
|          | -0,2 |                |      | +0,3    |    |         | _    | 0,4 | -0,4  | -0  | ,225         |      |      | ±2° | +3°  |
| DHWC-6-A | 2,5  | 5              | 17,5 | 20      | 13 | 12      | 2 1  | 1,8 | 4     |     | 2            | 4,5  | 1,5  | 15° | 2°   |

#### **Dimensiones**

### Dimensiones - DHWC-10 ... 32 Descargar datos CAD & www.festo.com DHWC - 10 - A 7 Ď5/T5 DHWC-32-A D6/T6 L6 L7 В7 L8 5 В4 Ŧ ВЗ. B2 D7 |B1|

- [1] Abrir la conexión neumática
- [2] Cerrar la conexión neumática
- [3] Taladro roscado para fijar la pinza
- [4] Taladro para centrar
- [5] Taladro roscado para fijar los dedos de sujeción
- [6] Zona para fijar los dedos de sujeción
- [7] DHWC-10: ranura en T para sensores de proximidad, DHWC-16 ... 32: ranura redonda y ranura en T para sensores de proximidad

### Dimensiones

|                             | B1 +0,3  | B2    | B3<br>±0,02 | B4   | B5   | B6<br>±0,02 | B7<br>-0,01<br>-0,05 | D1   | D2<br>Ø<br>H9 | D3     | D4<br>Ø<br>H9   | D5<br>Ø<br>H9 | D6   | D7<br>Ø<br>H8 | D8   | D9      | D10<br>Ø<br>+0,02 |
|-----------------------------|----------|-------|-------------|------|------|-------------|----------------------|------|---------------|--------|-----------------|---------------|------|---------------|------|---------|-------------------|
| DHWC-10-A<br>DHWC-10-A-S-NO | 16       | 10,8  | 10,8        | 10,8 | 10,8 | 10,8        | 3                    | - M3 | 2             | M3     | 2               | 2             | М3   | 12            | М3   | 3,2+0,1 |                   |
| DHWC-16-A<br>DHWC-16-A-S-NO | 20       | 11,9  | 12          | 12   | 13   | 13          | 4,4                  | 1813 | 3             | M4     | 3               | 3             | M4   | 17            | M4   |         | 2                 |
| DHWC-20-A<br>DHWC-20-A-S-NO | 26       | 15,6  | 16          | 14   | 16,6 | 17          | 5,6                  |      |               | M5     |                 |               | M5   | 21            | M5   | M4      |                   |
| DHWC-25-A<br>DHWC-25-A-S-NO | - 33     | 20,4  | 21          | 21   | 20   | 20          | 6,6                  | M5   | 4             |        | 4               | 4             |      | 26            |      | M5      |                   |
| DHWC-32-A<br>DHWC-32-A-S-NO | 40       | 24    | 26          | 26   | 26   | 26          | 8,6                  |      | 5             | M6     | 5               | 5             | M6   | 25            | M6   | M6      | 3                 |
|                             | <br>  H1 | H2    | Н3          | H4   | H5   | Н6          | H7                   | Н8   | Н9            | Н10    | H11             | H12           | H13  | H14           | L1   | L2      | L3                |
|                             | ""       | 112   | 113         | 114  | 115  | +0.1        | '''                  | 110  |               | +0.1   |                 | -0.2          | 1115 | -0.2          | +0.3 | ±0.02   |                   |
| DHWC-10-A                   | 62,4     | 46,8  | 38,1        |      | 21,6 | 11,6        | 15,6                 | +    | 16,1          |        |                 | 0,2           |      | 0,2           | 10,5 | 10,02   |                   |
| DHWC-10-A                   | 68,3     | 52,7  | 44          | -    | 27,5 | 17,5        | 21,5                 | 7    | 22            | 14,4   | <b>─</b>   15.6 | 3,5           | 8,6  | 7,8           | 25   | 18      | 18,6              |
| DHWC-16-A                   | <u> </u> |       |             |      |      | 17,5        | 21,5                 |      | - 22          | 14,5   |                 |               |      |               |      | 1       |                   |
| DHWC-16-A-S-NO              | 75,8     | 58,8  | 48,8        | 35,3 | 31,7 | 19,7        | 27,3                 | 9    | 25,4          | 15,4   | 17              | 4             |      | 8,5           | 32   | 24,4    | 27                |
| DHWC-20-A                   | 87,4     | 68,4  | 55,9        | 39,9 | 35,9 | 21,9        | 30                   | 10,2 | 28,8          | 3 16,8 | 3 19            | 5             | 9    | 9,5           | 40   | 28,4    | 31,6              |
| DHWC-20-A-S-NO<br>DHWC-25-A | 103,2    | 80,2  | 65          | 46,2 | 41,5 | 25,8        | 34,5                 | 10,5 | 32,9          | 20,9   | 9 23            | 5,5           | 12   | 11,5          | 50   | 37,2    | 37,4              |
| DHWC-25-A-S-NO<br>DHWC-32-A | 117      | 89,3  | 69,3        | 46,7 | 42,2 | 25,2        | 34,2                 | 11   | 33,2          | 2 20,2 | 2 27,7          | 6             | 16   | 14            | 60   | 46      | 46                |
| DHWC-32-A-S-NO              |          |       | ·           | ·    |      | -           |                      |      |               |        |                 |               |      |               |      |         |                   |
|                             | L4       | L5    | L6          | L7   | L8   | +0,0        |                      | L10  | T1            | T2     | T3              | T4            | T5   | T6            | T7   | W1      | W2                |
|                             |          | ±0,02 |             | -0,4 | -0,4 | -0,2        | -                    | -0,2 |               |        |                 |               |      |               |      | ±2°     | +3°               |
| DHWC-10-A                   | 1        |       |             |      |      | †           |                      |      |               |        |                 |               |      |               |      |         |                   |
| DHWC-10-A-S-NO              | 14       | 19    | 19          | 13   | 6    | 3           |                      | 3    | 4             | _      | 4               |               |      | 4             | 1,5  |         |                   |
| DHWC-16-A                   | 17.      | 2.5   | 25          | 1.   |      |             |                      | ,    |               | 3      |                 | 3             | 3    |               |      |         |                   |
| DHWC-16-A-S-NO              | 17,6     | 25    | 25          | 16   | 8    |             |                      | 4    | 4,5           |        | 4,5             |               |      | 6             |      |         |                   |
| DHWC-20-A                   | 24,8     | 31    | 30          | 22   | 9    | 6           |                      | 4,5  | 6             |        | 8               |               |      | 10            |      | 15°     | 2°                |
| DHWC-20-A-S-NO              | 1        | -     |             | -    |      |             | -                    |      |               | 4      |                 | 4             | 4    |               | 2    |         |                   |
| DHWC-25-A<br>DHWC-25-A-S-NO | 31       | 38    | 38          | 30   | 10   | 5           |                      | 5    |               |        |                 |               |      | 12            |      |         |                   |
| DHWC-32-A<br>DHWC-32-A-S-NO | 38       | 46    | 46          | 36   | 12   | 6           |                      | 6    | 7,5           | 5      | 10              | 5             | 5    | 13            |      |         |                   |

### Referencias de pedido

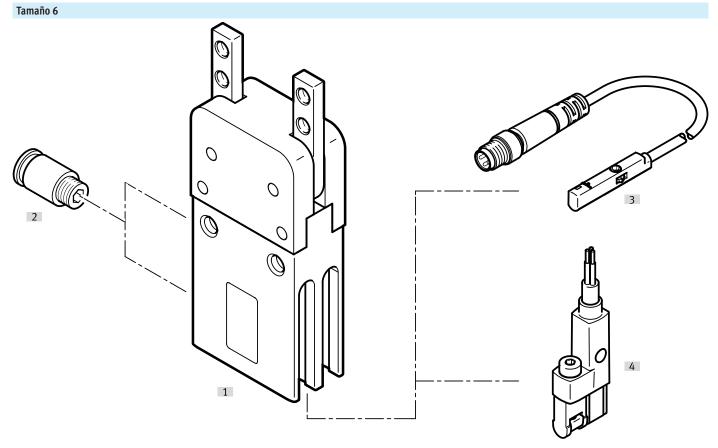
| DHWC-6 |        |                        |                   |          |          |
|--------|--------|------------------------|-------------------|----------|----------|
|        | Tamaño | Modo de funcionamiento | Peso del producto | N.º art. | Тіро     |
| 0 0 0  | 6      | Doble efecto           | 22 g              | 8125286  | DHWC-6-A |

| DHWC-10 | Tamaño | Modo de funcionamiento    | Peso del producto | N.º art. | Tipo           |
|---------|--------|---------------------------|-------------------|----------|----------------|
|         | 10     | Doble efecto              | 48 g              | 8125481  | DHWC-10-A      |
| C C     |        | De simple efecto, Abierto | 53,5 g            | 8133476  | DHWC-10-A-S-NO |

| DHWC-16 32 |        |                          |                   |          |                |
|------------|--------|--------------------------|-------------------|----------|----------------|
|            | Tamaño | Modo de funcionamiento   | Peso del producto | N.º art. | Тіро           |
|            | 16     | Doble efecto             | 97 g              | 8128711  | DHWC-16-A      |
|            |        | De simple efecto, Abier- | 97,5 g            | 8128709  | DHWC-16-A-S-NO |
|            |        | to                       |                   |          |                |
|            | 20     | Doble efecto             | 189,3 g           | 8128701  | DHWC-20-A      |
|            |        | De simple efecto, Abier- | 190,5 g           | 8128702  | DHWC-20-A-S-NO |
|            |        | to                       |                   |          |                |
|            | 25     | Doble efecto             | 362 g             | 8128136  | DHWC-25-A      |
|            |        | De simple efecto, Abier- | 363,5 g           | 8133477  | DHWC-25-A-S-NO |
|            |        | to                       |                   |          |                |
|            | 32     | Doble efecto             | 639 g             | 8128105  | DHWC-32-A      |
|            |        | De simple efecto, Abier- | 642 g             | 8133475  | DHWC-32-A-S-NO |
|            |        | to                       |                   |          |                |

## Cuadro general de periféricos

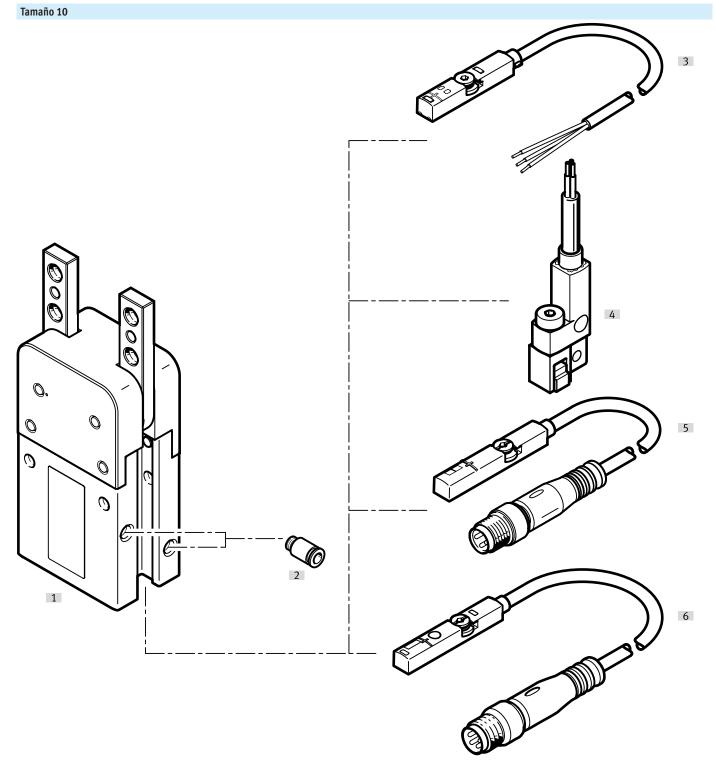
#### 9 1



| Acces | Accesorios                   |  |        |  |  |  |
|-------|------------------------------|--|--------|--|--|--|
|       | Tipo/código del pedido       | Descripción  |        |  |  |  |
| [1]   | Pinza angular DHWC           | De doble o simple efecto                                       | S dhwc |  |  |  |
| [2]   | Racor rápido roscado QS      | Para conectar tubos flexibles con tolerancias externas         | € qs   |  |  |  |
| [3]   | Sensor de proximidad SMT-10M | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26     |  |  |  |
| [4]   | Sensor de proximidad SMT-10G | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26     |  |  |  |

### Cuadro general de periféricos

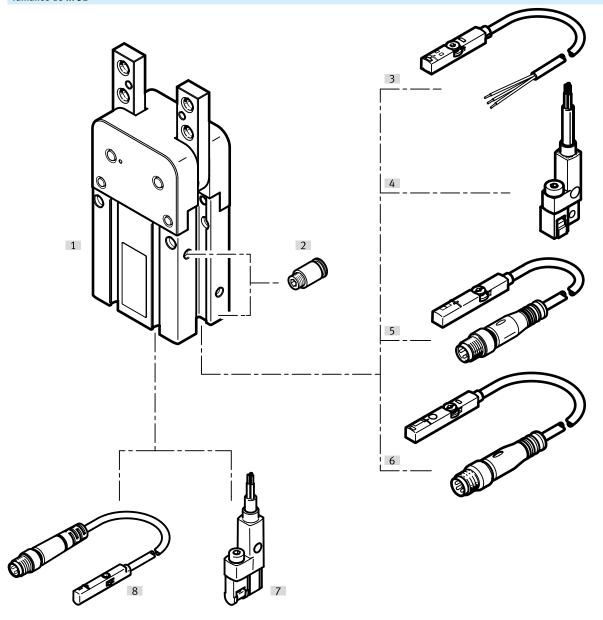
0 1



| Acceso | Accesorios -                      |  |                     |  |  |  |
|--------|-----------------------------------|--|---------------------|--|--|--|
|        | Tipo/código del pedido            | Descripción  |                     |  |  |  |
| [1]    | Pinza angular DHWC                | De doble efecto  | ${\mathscr S}$ dhwc |  |  |  |
| [2]    | Racor rápido roscado QS           | Para conectar tubos flexibles con tolerancias externas         | S qs                |  |  |  |
| [3]    | Sensores de proximidad SMT-8M     | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26                  |  |  |  |
| [4]    | Sensor de proximidad SMT-8G       | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26                  |  |  |  |
| [5]    | Transmisor de posiciones SMAT-8M  | Para detectar la posición del émbolo en cualquier punto        | 27                  |  |  |  |
| [6]    | Transmisor de posiciones SDAS-MHS | Para detectar la posición del émbolo en cualquier punto        | 27                  |  |  |  |

### Cuadro general de periféricos

#### Tamaños 16 ... 32



| Acces | Accesorios                        |  |        |  |  |  |  |
|-------|-----------------------------------|--|--------|--|--|--|--|
|       | Tipo/código del pedido            | Descripción  |        |  |  |  |  |
| [1]   | Pinza angular DHWC                | De doble o simple efecto                                       | 𝒞 dhwc |  |  |  |  |
| [2]   | Racor rápido roscado QS           | Para conectar tubos flexibles con tolerancias externas         | € qs   |  |  |  |  |
| [3]   | Sensores de proximidad SMT-8M     | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26     |  |  |  |  |
| [4]   | Sensor de proximidad SMT-8G       | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26     |  |  |  |  |
| [5]   | Transmisor de posiciones SMAT-8M  | Para detectar la posición del émbolo en cualquier punto        | 27     |  |  |  |  |
| [6]   | Transmisor de posiciones SDAS-MHS | Para detectar la posición del émbolo en cualquier punto        | 27     |  |  |  |  |
| [7]   | Sensor de proximidad SMT-10G      | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26     |  |  |  |  |
| [8]   | Sensor de proximidad SMT-10M      | Para detectar la posición del émbolo en las posiciones finales | 26     |  |  |  |  |

### Accesorios

| Senso | or de proximidad SMT-10M para ranur | ra redonda, mag | netorresistivo – pa        | ıra tamaño 6, 16        | 32                      |                 |                            | Enlace & smt |
|-------|-------------------------------------|-----------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|----------------------------|--------------|
|       | Tip                                 | ,               | Salida de conmu-<br>tación | Conexión eléctri-<br>ca | Longitud del ca-<br>ble | N.º art.        | Tipo                       |              |
|       |                                     | ornillado, Se   | Normalmente                | Extremo abierto         | 2,5 m                   | 551374          | SMT-10M-PS-24V-E-2,5-Q-0E  |              |
|       | pue en                              |                 | abierto trifilar           |                         |                         | <b>★</b> 551373 | SMT-10M-PS-24V-E-2,5-L-0E  |              |
|       | I                                   |                 | PNP                        | Conector M8, con        | 0,3 m                   | <b>★</b> 551375 | SMT-10M-PS-24V-E-0,3-L-M8D |              |
|       | de                                  | arriba          |                            | codificación A          |                         | 551376          | SMT-10M-PS-24V-E-0,3-Q-M8D |              |

| Sensor de proximidad SMT-10G pa | ara ranura redonda, ma             | gnetorresistivo – pa     | ıra tamaño 6, 16                   | 32                      |          |                           | Enlace & smt |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|-------------------------|----------|---------------------------|--------------|
|                                 | Tipo de fijación                   | Salida de conmutación    | Conexión eléctri-<br>ca            | Longitud del ca-<br>ble | N.º art. | Tipo                      |              |
| A                               | aprisionado en                     | Normalmente              | Extremo abierto                    | 2,5 m                   | 8065030  | SMT-10G-NS-24V-E-2,5Q-0E  |              |
|                                 | ranura redonda,<br>Se puede inser- | abierto trifilar,<br>NPN | Conector M8, con codificación A    | 0,3 m                   | 8065029  | SMT-10G-NS-24V-E-0,3Q-M8D |              |
|                                 | tar longitudinal-                  | Normalmente              | Extremo abierto                    | 2,5 m                   | 547862   | SMT-10G-PS-24V-E-2,5Q-0E  |              |
|                                 | mente en la ra-<br>nura            | abierto trifilar<br>PNP  | Conector M8, con<br>codificación A | 0,3 m                   | 547863   | SMT-10G-PS-24V-E-0,3Q-M8D |              |

| Sensor de proximidad SMT-8 | BM para ranura en T, magneto        | rresistivo – para tar                             | maños 10 32                            |                         |                 |                           | Enlace 🖋 sm |
|----------------------------|-------------------------------------|---|--|-------------------------|-----------------|---------------------------|-------------|
|                            | Tipo de fijación                    | Salida de conmutación                             | Conexión eléctri-<br>ca                | Longitud del ca-<br>ble | N.º art.        | Tipo                      |             |
| 0                          | Atornillado, Se                     | Normalmente                                       | Extremo abierto                        | 2,5 m                   | <b>★</b> 574338 | SMT-8M-A-NS-24V-E-2,5-OE  |             |
|                            | puede insertar<br>en la ranura des- | abierto trifilar,<br>NPN                          | Conector M8, con codificación A        | 0,3 m                   | <b>★</b> 574339 | SMT-8M-A-NS-24V-E-0,3-M8D |             |
|                            | de arriba                           | Contacto normal-<br>mente cerrado<br>trifilar PNP | Extremo abierto                        | 7,5 m                   | <b>★</b> 574340 | SMT-8M-A-PO-24V-E-7,5-OE  |             |
|                            |                                     | Normalmente                                       |  | 2,5 m                   | <b>★</b> 574335 | SMT-8M-A-PS-24V-E-2,5-0E  |             |
|                            |                                     | abierto trifilar<br>PNP                           | Conector M8, con codificación A        | 0,3 m                   | ★ 574334        | SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D |             |
|                            |                                     |   | Conector M12,<br>con codificación<br>A |                         | ★ 574337        | SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M12 |             |

| Sensor de proximidad SMT-8G para ranu | ıra en T, magnetor                | resistivo – para tan     | naños 10 32                        |                         |          |                          | Enlace & smt |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------|-------------------------|----------|--------------------------|--------------|
|                                       | Tipo de fijación                  | Salida de conmutación    | Conexión eléctri-<br>ca            | Longitud del ca-<br>ble | N.º art. | Tipo                     |              |
| A .                                   | aprisionado con                   | Normalmente              | Extremo abierto                    | 2,5 m                   | 8065028  | SMT-8G-NS-24V-E-2,5Q-0E  |              |
|                                       | ranura en T, Se<br>puede insertar | abierto trifilar,<br>NPN | Conector M8, con codificación A    | 0,3 m                   | 8065027  | SMT-8G-NS-24V-E-0,3Q-M8D |              |
|                                       |                                   | Normalmente              | Extremo abierto                    | 2,5 m                   | 547859   | SMT-8G-PS-24V-E-2,5Q-0E  |              |
|                                       | te en la ranura                   | abierto trifilar<br>PNP  | Conector M8, con<br>codificación A | 0,3 m                   | 547860   | SMT-8G-PS-24V-E-0,3Q-M8D |              |

| Cable de conexión NEBU, recto conexió | in M8             |                   |                   |                  |                  |  |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|--|
|                                       | Conexión eléctri- | Conexión eléctri- | Conexión eléctri- | Longitud del ca- | N.º art.         | Tipo                                     |
|                                       | · ·               | ca 2, técnica de  | ca 2, cantidad de | ble              |                  |  |
|                                       | conexión          | conexión          | contactos/hilos   |                  |                  |  |
|                                       |                   |                   |                   |                  |                  |  |
|                                       | M8x1, codifica-   | Extremo abierto   | 3                 | 2,5 m            | 541333           | NEBU-M8G3-K-2.5-LE3                      |
|                                       | ción Á según      | Extremo abierto   | 3                 | 2,5 m<br>5 m     | 541333<br>541334 | NEBU-M8G3-K-2.5-LE3<br>NEBU-M8G3-K-5-LE3 |
|                                       | 1                 | Extremo abierto   | 3                 |                  |                  |  |

| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción  EN 6  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M12  ción  EN 6          | xión eléctri- técnica de xión x1, codifica- A según 1076-2-101  M8 xión eléctri- técnica de        | Conexión eléctrica 2, técnica de conexión  Extremo abierto  Conexión eléctrica 2, técnica de conexión | Conexión eléctrica 2, cantidad de contactos/hilos  3  Conexión eléctri- | Longitud del cable  2,5 m  5 m | N.º art.  541363  541364 | NEBU-M12G5-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-5-LE3 |
|--|--|---|---|--------------------------------|--------------------------|---|
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  EN 6  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone ca 1, cone  M12 ción EN 6 | técnica de xión x1, codifica-A según 1076-2-101 M8 xión eléctritécnica de xión 1, codifica-A según | ca 2, técnica de conexión  Extremo abierto  Conexión eléctrica 2, técnica de                          | ca 2, cantidad de<br>contactos/hilos                                    | 2,5 m                          | 541363                   | NEBU-M12G5-K-2.5-LE3                    |
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción.  EN 6  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción.  EN 6  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción.  EN 6              | M8  M8  xión eléctritécnica de xión 1, codifica- A según   | Conexión eléctrica 2, técnica de  |   |                                |                          |   |
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción  EN 6  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción  EN 6  Cone  ca 1,  cone  M8x  ción  EN 6                 | M8 xión eléctritécnica de xión 1, codifica- A según  | ca 2, técnica de  | Conexión eléctri-   | 5 m                            | 541364                   | NEBU-M12G5-K-5-LE3                      |
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone  ca 1,  cone  M12  ción  EN 6  Transmisor de posiciones SMAT-8M para ran  Marg                                  | xión eléctri-<br>técnica de<br>xión<br>1, codifica-<br>A según                                     | ca 2, técnica de  | Conexión eléctri-   |                                |                          |   |
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cable de conexión NEBU, acodado, conexión  Cone ca 1, cone  M12 ción EN 6   | xión eléctri-<br>técnica de<br>xión<br>1, codifica-<br>A según                                     | ca 2, técnica de  | Conexión eléctri-   |                                |                          |   |
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión Cone ca 1, cone M12. ción. EN 6  | A según  | COLLECTION  | ca 2, cantidad de contactos/hilos                                       | Longitud del ca-<br>ble        | N.º art.                 | Тіро                                    |
| Cable de conexión NEBU, acodado, conexión Cone ca 1, cone M12. ción. EN 6  | -  | Extremo abierto   | 3   | 2,5 m                          | 541338                   | NEBU-M8W3-K-2.5-LE3                     |
| Cone ca 1, cone  M12 ción EN 6  Transmisor de posiciones SMAT-8M para ran  Marg  | 40 /   |   |   | 5 m                            | 541341                   | NEBU-M8W3-K-5-LE3                       |
| ca 1, cone  M12 ción EN 6  Transmisor de posiciones SMAT-8M para ran  Marg   | M12  |   |   |                                |                          |   |
| Ción. EN 6  Transmisor de posiciones SMAT-8M para ran Marg   | xión eléctri-<br>técnica de<br>xión  | Conexión eléctrica 2, técnica de conexión   | Conexión eléctri-<br>ca 2, cantidad de<br>contactos/hilos               | Longitud del ca-<br>ble        | N.º art.                 | Тіро                                    |
| Transmisor de posiciones SMAT-8M para ran  Marg  | x1, codifica-  | Extremo abierto   | 3   | 2,5 m                          | 541367                   | NEBU-M12W5-K-2.5-LE3                    |
| Marg   | A según<br>1076-2-101  |   |   | 5 m                            | 541370                   | NEBU-M12W5-K-5-LE3                      |
| -  | ura en T, cone   | ector M8, codificaci  | 1   |                                |                          | Enlace & smat                           |
|  | en de detec-   | Salida analógica  | Conexión eléctri-<br>ca 1, cantidad de<br>contactos/hilos               | Longitud del ca-<br>ble        | N.º art.                 | Tipo                                    |
| 52 m   | ım   | 0-10 V  | 4   | 0,3 m                          | 553744                   | SMAT-8M-U-E-0,3-M8D                     |
| Transmisor de posiciones SDAS para ranura  | en T. conector   | · M8. codificación A  | . – para tamaño 10  | 32                             |                          | Enlace ♂ sdas                           |
|  | ripción  | Margen de detec-<br>ción  |   | Longitud del ca-<br>ble        | N.º art.                 | Тіро                                    |
| Mode   | os de funcio-  | 52 mm   | 4   | 0,3 m                          | 8063974                  | SDAS-MHS-M40-1L-PNLK-PN-E-0.3-M8        |
| salid muta   | ento: dos<br>as de con-<br>ición ajusta-<br>IO-Link  |   |   | 2,5 m                          | 8063975                  | SDAS-MHS-M40-1L-PNLK-PN-E-2.5-LE        |
|  |  |   |   |                                |                          |   |
|  |  | Conexión eléctrica 2, técnica de  | Conexión eléctrica 2, cantidad de                                       | Longitud del ca-<br>ble        | N.º art.                 | Тіро                                    |
|  | xión eléctri-<br>técnica de<br>xión  | conexión  | contactos/hilos   |                                |                          |   |
| ción.<br>EN 6  | técnica de   | conexión  Extremo abierto   | 4   | 2,5 m                          | 541342                   | NEBU-M8G4-K-2.5-LE4                     |

### Pinza angular DHWC

### Accesorios

| Cables de conexión NEBU, acodados |                   |                   |                   |                  |          |                     |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------|---------------------|
|                                   | Conexión eléctri- | Conexión eléctri- | Conexión eléctri- | Longitud del ca- | N.º art. | Tipo                |
|                                   | ca 1, técnica de  | ca 2, técnica de  | ca 2, cantidad de | ble              |          |                     |
|                                   | conexión          | conexión          | contactos/hilos   |                  |          |                     |
| 1 / 0                             | M8x1, codifica-   | Extremo abierto   | 4                 | 2,5 m            | 541344   | NEBU-M8W4-K-2.5-LE4 |
|                                   | ción A según      |                   |                   | 5 m              | 541345   | NEBU-M8W4-K-5-LE4   |
|                                   | EN 61076-2-104    |                   |                   |                  |          |                     |
|                                   |                   |                   |                   |                  |          |                     |